

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1959-1960.

9 MAART 1960.

BEGROTING van het Ministerie van Arbeid voor het dienstjaar 1960.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER MAJOR.

Titel I. — Gewone uitgaven.

Art. 3. — Bezoldigingen van het actief en ter beschikking gesteld personeel (met inbegrip. enz.).

Het gezamenlijk krediet (n^os 1 en 2) van :

« 84 057 000 frank ».

brenge op :

« 87 307 000 frank ».

(Vermeerdering met 3 250 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De Minister voorziet in punt B van het verantwoordingsprogramma van artikel 3 een krediet van 2 500 000 frank voor benoemingen tot openstaande betrekkingen van het vast kader voor de buitendiensten.

In de sociale, technische en medische inspectie zijn 59 posten op dit ogenblik onbezet.

De Minister is ongetwijfeld op de hoogte van het feit dat de diensten met de huidige bezetting in de onmogelijkheid verkeren de hun opgedragen taken te vervullen.

De totale jaarlijkse bezoldiging van de niet-bezette posten bedraagt min of meer 5 750 000 frank.

De Minister moet dus over 3 250 000 frank méér kunnen beschikken om zijn kaders te kunnen vullen. Dit op voorwaarde dat hij dan al de beschikbare kredieten aan de inspectiediensten wijdt.

Wij wijzen hier op de nadelige gevolgen van de huidige toestand.

Zie :

4-XVIII (1959-1960) :

- N° 1: Begroting door de Senaat overgezonden.
- N° 2: Verslag.

Chambre des Représentants

SESSION 1959-1960.

9 MARS 1960.

BUDGET du Ministère du Travail pour l'exercice 1960.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR M. MAJOR.

Titre I. — Dépenses ordinaires.

Art. 3. — Rémunérations du personnel actif et en disponibilité (y compris etc.).

Porter le crédit global (n^os 1 et 2) de :

« 84 057 000 francs ».

à :

« 87 307 000 francs ».

(Augmentation de 3 250 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le Ministre prévoit sub B du programme justificatif de l'article 3 un crédit de 2 500 000 francs en vue des nominations éventuelles aux emplois vacants du cadre permanent des services extérieurs.

A l'inspection sociale, technique et médicale, 59 emplois sont actuellement inoccupés.

Le Ministre n'ignore évidemment pas qu'avec leurs effectifs actuels, les services se trouvent dans l'impossibilité de remplir les tâches qui leur sont confiées. La rémunération globale annuelle correspondant aux postes non occupés s'élève à 5 750 000 francs environ.

Le Ministre doit, dès lors, pouvoir disposer d'un supplément de 3 250 000 francs en vue de combler ses cadres. A condition, bien entendu, qu'il affecte tous les crédits disponibles aux services d'inspection.

Nous attirons ici l'attention sur les conséquences défavorables de la situation actuelle.

Voir :

4-XVIII (1959-1960) :

- N° 1: Budget transmis par le Sénat.
- N° 2: Rapport.

Art. 6. — Erelonen van advokaten en geneesheren. Presentiegelden, enz.

2. Buitendiensten.

Het krediet van :

« 5 300 000 frank »,

brenge op :

« 6 300 000 frank ».

(Vermeerdering met 1 000 000 frank met het oog op de verhoging — met eenzelfde bedrag van 1 000 000 frank — van het krediet van 3 800 000 frank, dat uitgetrokken is in de kolom « Presentiegelden van leden van commissies, reizen, verblijfskosten, enz. Zie Verantwoordingsprogramma, blz. 13, in de tabel volgend op artikel 6, sub 2, Buitendienst, 3^{de} kolom.)

VERANTWOORDING.

De professionele comité's voor veiligheid en gezondheid moeten dit jaar in werking treden. De Minister moet dus rekening houden met de presentiegelden, en reis- en verblijfskosten van de leden van deze comité's. Daarom vragen wij een vermeerdering van 1 000 000 frank.

Art. 14. — Uitgaven in verband met de verplaatsingen.

2. Buitendiensten.

Het krediet van :

« 4 500 000 frank »,

brenge op :

« 5 500 000 frank ».

(Vermeerdering van 1 000 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De sociale en technische controleurs beschikken over te weinig voermiddelen. Zo hebben in de sociale inspectie slechts 1/4 van de sociale controleurs de beschikking over een kilometerkrediet.

1 000 000 frank vermeerdering schijnt ons niet overdreven vermits de aangevraagde kredieten voor kilometervergoeding van de buitendiensten 1 320 000 frank bedraagt.

HOOFDSTUK IV. — ANDERE UITGAVEN.

Art. 28. — Lopende uitgaven.

2. Functionele werkingsuitgaven van het Algemeen Commissariaat tot bevordering van de Arbeid.

Het krediet van :

« 3 400 000 frank »,

brenge op :

« 5 900 000 frank ».

(Vermeerdering met 2 500 000 frank.)

VERANTWOORDING.

De Minister is ongetwijfeld op de hoogte van de nadelige evolutie van de cijfers van arbeidsongevallen en beroepsziekten. De studie van de oorzaken van ongevallen wijzen uit, dat de menselijke factor de meest belangrijke is. Een technische voorbehoeding alleen blijkt dus onvoldoende en er moet een bijzondere inspanning inzake opvoeding geleverd worden.

Wij zijn dus van oordeel dat het departement onvoldoende aandacht schenkt aan de propaganda, voorlichting en opleiding in het kader van de voorbehoeding van arbeidsongevallen en beroepsziekten.

Art. 6. — Honoraires des avocats et des médecins. Jetons de présence, etc.

2. Services extérieurs.

Porter le crédit de :

« 5 300 000 francs »,

à :

« 6 300 000 francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs en vue de l'augmentation — d'un même montant de 1 000 000 de francs — du crédit de 3 800 000 francs inscrit dans la colonne « Jetons de présence des membres de commissions, frais de route et de séjour, etc. », cfr. Programme justificatif, p. 13, du tableau faisant suite à l'article 6, sub 2, Services extérieurs, 3^e colonne.)

JUSTIFICATION.

Les comités professionnels de sécurité et d'hygiène doivent entrer en fonction cette année. Le Ministre doit donc tenir compte des jetons de présence ainsi que des frais de route et de séjour des membres desdits comités. C'est pour cette raison que nous sollicitons une augmentation de 1 000 000 de francs.

Art. 14. — Dépenses afférentes aux déplacements.

2. Services extérieurs.

Porter le crédit de :

« 4 500 000 francs »,

à :

« 5 500 000 francs ».

(Augmentation de 1 000 000 de francs.)

JUSTIFICATION.

Les contrôleurs sociaux et techniques ne disposent pas de moyens de transport suffisants. Ainsi, par exemple, à l'inspection sociale, le quart des contrôleurs sociaux seulement disposent d'un crédit-kilomètres.

Une augmentation de 1 000 000 de francs ne nous semble pas exagérée, les crédits sollicités pour l'indemnité-kilomètres des services extérieurs s'élevant à 1 320 000 francs.

CHAPITRE IV. — AUTRES DEPENSES.

Art. 28. — Dépenses courantes.

2. Dépenses d'activité fonctionnelle du Commissariat général à la Promotion du travail.

Porter le crédit de :

« 3 400 000 francs »,

à :

« 5 900 000 francs ».

(Augmentation de 2 500 000 francs.)

JUSTIFICATION.

Le Ministre est certainement au courant de l'évolution défavorable des chiffres relatifs aux accidents du travail et aux maladies professionnelles. Il résulte de l'étude des causes d'accidents que le facteur humain revêt le plus d'importance. La seule prévention technique se révèle donc insuffisante et un effort spécial devra être fait sur le plan de l'éducation.

Nous estimons, dès lors, que le Département n'est pas suffisamment attentif à la question de la propagande, de l'information et de l'éducation dans le cadre de la prévention contre les accidents de travail et des maladies professionnelles.

Deze taak berust in de huidige omstandigheden voornamelijk bij het Algemeen commissariaat tot bevordering van de arbeid, zoals blijkt uit het verantwoordingsprogramma voor artikel 28-2, tweede afdeling. Dit commissariaat zou ongetwijfeld over hogere kredieten moeten kunnen beschikken.

De Minister heeft in de Senaat verklaard dat er naar andere middelen moet gezocht worden voor de strijd tegen de arbeidsongevallen. Hij heeft niet aangeduid welke deze middelen zijn. Tot op het ogenblik dat de Minister in dat verband voorstellen zal formuleren menen wij dat aan het Algemeen Commissariaat tot bevordering van de arbeid voldoende middelen moeten verstrekt worden voor een uitbreiding van zijn activiteiten.

Dans les circonstances actuelles, cette tâche incombe surtout au Commissariat général à la Promotion du Travail, ainsi qu'il résulte du programme justificatif de l'article 28-2, deuxième section. Il est évident que le Commissariat devrait pouvoir disposer de crédits plus importants.

Le Ministre a déclaré au Sénat que d'autres moyens devaient être recherchés afin de prévenir les accidents du travail. Il n'a pas indiqué quels étaient ces moyens. En attendant que le Ministre fasse des propositions dans ce domaine, nous estimons que des crédits suffisants doivent être accordés au Commissariat général pour lui permettre d'étendre ses activités.

L. MAJOR.
H. BROUHON.